



أريد السلامة  
والمساواة للنساء  
سوازيلاند

منظمة العفو  
الدولية



## منظمة العفو الدولية

معالي الوزير الميجل،

تحية طيبة وبعد ...

أكتب إليكم لأعرب لكم عن بواعث قلقي بشأن حقوق النساء في سوازيلاند. فقد أحرزت عشرات من مشاريع القوانين الرامية إلى تعزيز المساواة بين الجنسين بحلول 2009 بدعم من الاتحاد الأوروبي والأمم المتحدة. ومع ذلك، لم يحرز أي تقدم يذكر نحو إكمال مشاريع القوانين الجوهرية هذه.

ونتيجة لذلك، لا تتمتع نساء سوازيلاند بالحماية الكافية من العنف الجنسي والأسري، ومن الزيجات القسرية والمبكرة. ناهيك عن عدم توافر الحماية القانونية لهن من الاعتصاب الزوجي.

إنه لمن المشجع أن تقدم الحكومة مشروع قانون في البرلمان لتمكين النساء المتزوجات من امتلاك العقار الثابت، كالبوت. بيد أنه لا تزال هناك قيود قانونية تحرم معظم النساء من وضعهن كرائدات وتحد من قدرتهن على التصرف بممتلكاتهن، كتوقيع العقود أو مباشرة إجراءات قانونية، على سبيل المثال.

إنني أحتكم على ضمان إلغاء التشريعات التي تميّز ضد المرأة، وعلى إعمال قوانين بشأن حقوق المرأة تتساوق مع التزامات سوازيلاند بمقتضى «اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة»، وغيرها من معايير حقوق الإنسان، على وجه السرعة.

واقبلوا مني فائق التقدير ...

الاسم:

البلد:

رقم الوثيقة: Index: AFR 55/005/2011 Arabic

الصورة: متظاهرون سوازيلانديون يدعون إلى وضع حد للعنف ضد المرأة مانريبي سوازيلاند، يوليو/تموز 2008 © Anna Hosking  
Amnesty International, International Secretariat, Peter Benenson House,  
1 Easton Street, London WC1X 0DW, UK. amnesty.org



معالي رئيس الوزراء، بارناباس س. دلاميني

Prime Minister

Barnabas S. Dlamini

PO Box 395, Mbabane

Swaziland